

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: Limited  
7 February 2002  
Russian  
Original: English

---

**Комитет по программе и координации****Сорок вторая сессия****Организационная сессия**

2 мая 2002 года

**Основная сессия**

10 июня — 5 июля 2002 года

Пункт 2 предварительной повестки дня\*

**Утверждение повестки дня и организация работы****Состояние документации****Записка Секретариата**

1. В соответствии с пунктом 8 приложения к резолюции 2008 (LX) Экономического и Социального Совета сорок вторая сессия Комитета по программе и координации будет проведена в Центральных учреждениях с 10 июня по 5 июля 2002 года.
2. В своей резолюции 1988/77 об активизации собственной деятельности Совет подтвердил требование о том, чтобы Секретариат распространял соответствующую документацию на всех рабочих языках за шесть недель до начала сессий Совета и его вспомогательных органов.
3. В своих резолюциях 53/208, 54/248, 55/222 и 56/242 Генеральная Ассамблея а) вновь обратилась к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить наличие документации в соответствии с правилом шести недель в отношении распространения документов одновременно на шести официальных языках Ассамблеи; б) подтвердила свое решение о том, что в случае выпуска того или иного доклада с опозданием при представлении этого доклада следует указывать причины задержки; и с) постановила, что в случае несвоевременного представления доклада конференционным службам в примечании к документу следует указывать причины этого.
4. В тех же резолюциях Генеральная Ассамблея подтвердила свою просьбу о том, чтобы Генеральный секретарь дал указание всем департаментам в надлежащих случаях включать в доклады, подготавливаемые в Секретариате, следующие элементы:

---

\* E/AC.51/2002/1.

- a) резюме доклада;
- b) обобщенные выводы, рекомендации и другие предлагаемые меры;
- c) соответствующую справочную информацию.

5. В тех же резолюциях Генеральная Ассамблея подтвердила, что во всех документах, представляемых Секретариатом и экспертными органами директивным органам для рассмотрения и принятия решения, выводы и рекомендации следует печатать жирным шрифтом.

6. Таким образом, документацию сорок второй сессии Комитета следует распространить к 26 апреля 2002 года. Документы, которые будут выпущены для сорок второй сессии, перечислены в приложении.

## Приложение

### Состояние готовности и список документации для рассмотрения Комитетом по программе и координации на его сорок второй сессии

<i>Пункт повестки дня/ символ документа</i>	<i>Название или описание документа</i>	<i>Предполагаемая дата представ- ления</i>	<i>Фактическая дата представ- ления</i>	<i>Предполагаемая дата выпуска</i>	<i>Выпущен/ не выпущен</i>	<i>Подразделение, представляю- щее документ</i>
<b>Пункт 2</b>	<b>Утверждение повестки дня и организация работы</b>					
E/AC.51/2002/1	Записка Секретариата, содержащая предварительную повестку дня	8 февраля	8 февраля			КПК/ДУ
E/AC.51/2002/L.1	Записка Секретариата о состоянии документации	8 февраля	8 февраля			КПК/ДУ
E/AC.51/2002/L.2	Записка Секретариата о предлагаемой программе работы					КПК/ДУ
E/AC.51/2002/L.3	Записка Секретариата, содержащая перечень докладов Объединенной инспекционной группы					ОИГ/КПК
E/AC.51/2002/L.4	Записка Секретариата о нынешних расходах на документацию и использование услуг по устному переводу					ДДГАКО/ КПК
<b>Пункт 3</b>	<b>Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций</b>					
A/57/___	Доклад Генерального секретаря о набросках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов					УППБС
E/AC.51/2002/2	Доклад Генерального секретаря об эффективных и действенных мерах по совершенствованию управления					ЗГС/ДУ
E/AC.51/2002/3	Записка Генерального секретаря о ходе подготовки доклада Генерального секретаря о различных методологиях, которые могут использоваться для исправления географической несбалансированности при найме консультантов	22 марта				УЛР/ДУ

<i>Пункт повестки дня/ символ документа</i>	<i>Название или описание документа</i>	<i>Предполагаемая дата представ- ления</i>	<i>Фактическая дата представ- ления</i>	<i>Предполагаемая дата выпуска</i>	<i>Выпущен/ не выпущен</i>	<i>Подразделение, представляю- щее документ</i>
<b>Пункт 4</b>	<b>Вопросы программ</b>					
	<b>а) Планирование по программам</b>					
A/57/___	Доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объединенных Наций в течение двухгодичного периода 2000–2001 годов	1 апреля				УСВН
	<b>б) Предлагаемые изменения к среднесрочному плану на период 2002–2005 годов</b>					
A/57/___ и addenda	Доклад Генерального секретаря о предлагаемых изменениях к среднесрочному плану на период 2002–2005 годов (в виде отдельных брошюр)	11–22 марта				УППБС
	<b>с) Оценка</b>					
A/57/___	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об укреплении роли результатов оценки в разработке и осуществлении программ и их стратегий	1 апреля				УСВН
E/AC.51/2002/4 и Add.1	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об углубленной оценке вопросов Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и поддержки и координации Экономического и Социального Совета	1 апреля				УСВН
E/AC.51/2002/5	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об углубленной оценке правовых вопросов	1 апреля				УСВН
E/AC.51/2002/6	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его тридцать девятой сессии относительно оценки программы в области разоружения	1 апреля				УСВН

<i>Пункт повестки дня/ символ документа</i>	<i>Название или описание документа</i>	<i>Предполагаемая дата представ- ления</i>	<i>Фактическая дата представ- ления</i>	<i>Предполагаемая дата выпуска</i>	<i>Выпущен/ не выпущен</i>	<i>Подразделение, представляю- щее документ</i>
E/AC.51/2002/7	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его тридцать девятой сессии относительно оценки программы по оказанию помощи в проведении выборов	1 апреля				УСВН
<b>Пункт 5</b>	<b>Вопросы координации</b>					
	<b>а) Доклад Административного комитета по координации</b>					
E/2002/___	Годовой обзорный доклад Административного комитета по координации за 2001 год <sup>a</sup>					ДЭСВ
	<b>б) Специальная общесистемная инициатива Организации Объединенных Наций по осуществлению Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы</b>					
E/AC.51/2002/8	Доклад Генерального секретаря о заключительной оценке Специальной общесистемной инициативы Организации Объединенных Наций по осуществлению Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы	15 апреля				ДЭСВ
<b>Пункт 6</b>	<b>Доклад(ы) Объединенной инспекционной группы</b>					ОИГ/КПК
<b>Пункт 7</b>	<b>Совершенствование методов и процедур работы Комитета по программе и координации в рамках его мандата</b>					
<b>Пункт 8</b>	<b>Предварительная повестка дня сорок третьей сессии Комитета</b>					

<i>Пункт повестки дня/ символ документа</i>	<i>Название или описание документа</i>	<i>Предполагаемая дата представ- ления</i>	<i>Фактическая дата представ- ления</i>	<i>Предполагаемая дата выпуска</i>	<i>Выпущен/ не выпущен</i>	<i>Подразделение, представляю- щее документ</i>
E/AC.51/2002/L.5	Записка Секретариата, содержащая предварительную повестку дня и информацию о потребностях в документации сорок третьей сессии Комитета					КПК/ДУ
<b>Пункт 9</b>	<b>Утверждение доклада Комитета о работе его сорок второй сессии</b>					
E/AC.51/2002/L.6	Проект доклада					КПК/ДУ

<sup>a</sup> Своим решением 2001/321 от 21 октября 2001 года Экономический и Социальный Совет изменил название Административного комитета по координации на Координационный совет старших руководителей системы Организации Объединенных Наций.

